

29.6.2016

A8-0215/1/rev

Pakeitimas 1/rev

Michael Cramer

Verts/ALE frakcijos vardu

Ismail Ertug, Knut Fleckenstein

S&D frakcijos vardu

Wim van de Camp

PPE frakcijos vardu

Roberts Zile

ECR frakcijos vardu

Izaskun Bilbao Barandica

ALDE frakcijos vardu

Pranešimas

Michael Cramer

Europos jūrų saugumo agentūros įsteigimas

COM(2015)0667 – C8-0404/2015 – 2015/0313(COD)

A8-0215/2016

Pasiūlymas dėl reglamento

–

EUROPOS PARLAMENTO PAKEITIMAI*

Komisijos pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 2016/...

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1406/2002, įsteigiantis Europos jūrų saugumo agentūrą

(Tekstas svarbus EEE)

* Pakeitimai: naujas ar pakeistas tekstas žymimas pusjuodžiu kursyvu, o išbrauktas tekstas nurodomas simboliu ■.

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 100 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,

pasikonsultavę su Regionų komitetu,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros,

¹ 2016 m. kovo 16 d. nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

kadangi:

- (1) nacionalinės institucijos, vykdančios pakrančių apsaugos funkcijas, atsako už įvairias užduotis, *į kurias gali būti įtraukta saugi laivyba, saugumas, paieška ir gelbėjimas, sienų kontrolė, žuvininkystės kontrolė, muitinis tikrinimas, bendroji teisėsauga ir aplinkos apsauga*. Todėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra, Europos žuvininkystės kontrolės agentūra ir Europos jūrų saugumo agentūra *pagal savo įgaliojimus* turėtų stiprinti bendradarbiavimą tiek tarpusavyje, tiek su nacionalinėmis institucijomis, vykdančiomis pakrančių apsaugos funkcijas, siekdamos didinti informuotumą apie padėtį jūrose, taip pat remti darnius ir ekonomiškai efektyvius veiksmus,
 - (1a) *šio reglamento įgyvendinimu nedaromas poveikis Sąjungos ir valstybių narių kompetencijos pasidalijimui ir valstybių narių įsipareigojimams pagal tokias tarptautines konvencijas kaip Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencija, Tarptautinė konvencija dėl žmogaus gyvybės apsaugos jūroje, Tarptautinė jūrų paieškos ir gelbėjimo konvencija, Tarptautinė konvencija dėl teršimo iš laivų prevencijos, Tarptautinė konvencija dėl jūrininkų rengimo, atestavimo ir budėjimo normatyvų ir pagal kitus atitinkamus jūrų srities dokumentus;*
 - (1b) *siekdama užtikrinti veiksmingą ir efektyvią paramą nacionalinėms institucijoms, vykdančioms pakrančių apsaugos funkcijas, agentūra turėtų naudotis pažangiausiomis technologijomis, pavyzdžiui, nuotoliniu būdu pilotuojamų orlaivių sistemomis;*
 - (1ba) *tikslinga užtikrinti, kad Agentūros administracinė valdyba visapusiškai dalyvautų priimant sprendimus šiame reglamente nurodytais klausimais, kurie gali turėti poveikio kitoms Agentūros užduotims ir biudžetui, įskaitant agentūroms siekiant bendradarbiauti sudaromą darbo tvarkos susitarimą;*
 - (1c) *todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Reglamentą (EB) Nr. 1406/2002,*

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pakeitimai

Į Reglamentą (EB) Nr. 1406/2002 įterpiamas šis straipsnis:

„2b straipsnis

Europos lygmens bendradarbiavimas vykdant pakrančių apsaugos funkcijas

1. Agentūra, bendradarbiaudama su Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir Europos žuvininkystės kontrolės agentūra, **kiekvienai šių agentūrų veikiant pagal savo įgaliojimus**, nacionaliniu ir Sąjungos lygmenimis, o prireikus – tarptautiniu lygmeniu, remia nacionalines valdžios institucijas, vykdančias pakrančių apsaugos funkcijas:
 - a) dalijasi informacija, **■** esančia pranešimo apie laivus sistemose ir kitose informacinėse sistemose, kurias valdo arba kuriomis gali naudotis agentūros, pagal atitinkamus jų teisinius pagrindus ir nedarydama poveikio valstybių narių duomenų nuosavybės teisei; **jungia ir analizuoja tokią informaciją;**
 - b) teikia stebėjimo ir ryšių paslaugas, grindžiamas pažangiosiomis technologijomis, įskaitant palydovinę ir antžeminę infrastruktūrą ir ant bet kokių platformų sumontuotus jutiklius **■** ;
 - c) stiprina gebėjimus rengdama gaires, rekomendacijas ir nustatydama geriausią patirtį, taip pat **rengdama** darbuotojų mokymą ir mainus **■** ;
 - ca) gerina keitimąsi informacija ir bendradarbiavimą vykdant pakrančių apsaugos funkcijas, taip pat analizuodama veiklos sunkumus ir kylančias grėsmes jūrų srityje;**
 - d) dalijasi pajėgumais **planuodama ir įgyvendindama** daugiatiksles

operacijas, taip pat *dalydamasi* ištekliais ir kitais pajėgumais, *kiek tai koordinuojama agentūrų ir gavus atitinkamų valstybių narių kompetentingų valdžios institucijų sutikimą.*

2. *Nedarant poveikio Agentūros administracinės valdybos įgaliojimams, kaip nustatyta 10 straipsnio 2 dalyje, Agentūros bendradarbiavimo su Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir Europos žuvininkystės kontrolės agentūra pakrančių apsaugos funkcijų srityje tvarka nustatoma darbo tvarkos susitarime pagal atitinkamus šių agentūrų įgaliojimus ir šioms agentūroms taikomas finansines taisykles. Tokį susitarimą patvirtina Agentūros ir Europos žuvininkystės kontrolės agentūros administracinės valdybos ir Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros valdančioji taryba.*
3. Komisija, *glaudžiai bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis, Agentūra, Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir Europos žuvininkystės kontrolės agentūra, paskelbia* praktinį Europos bendradarbiavimo vykdant pakrančių apsaugos funkcijas vadovą, kuriame pateikiamos keitimosi informacija gairės, rekomendacijos ir nurodoma geriausia patirtis. *Komisija priima vadovą kaip rekomendaciją.*
- 3a. *Šiame straipsnyje nustatytos užduotys neturi trukdyti vykdyti 2 straipsnyje nurodytų Agentūros užduočių ir dėl jų neturi būti pažeidžiamos valstybių narių, visų pirma kaip vėliavos valstybių, uostų valstybių ir pakrantės valstybių, teisės ir pareigos.“*

2 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.*

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta ...

Europos Parlamento vardu

Pirmininkas

Tarybos vardu

Pirmininkas

Or. en